




# EC declaration of conformity









Document ID: DOC\_0000986-4




Type designation	Type	Language	Section
	NIBE™ HBS 05 -12	EN EU Declaration of conformity	2
	NIBE™ HBS 05 -16	SV EU-försäkran om överensstämmelse	3
		BG EO декларация за съответствие	4
		CS ES prohlášení o shodě	5
		DA EF-overensstemmelseserklæring	6
		DE EG-Konformitätserklärung	7
		EL Δήλωση συμμόρφωσης EK	8
		ES Declaración de conformidad CE	9
		ET EÜ vastavusdeklaratsioon	10
		FI EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus	11
		FR Déclaration CE de conformité	12
		GA Dearbhú comhréireachta CE	13
		HR Izjava EZ-a o skladnosti	14
		HU EK megfelelőségi nyilatkozat	15
		IT Dichiarazione di conformità CE	16
		LT EB atitikties deklaracija	17
		LV EK atbilstības deklarācija	18
		MT Dikjarazzjoni ta' konformità tal-KE	19
		NL EG-verklaring van overeenstemming	20
		PL Deklaracja zgodności WE	21
		PT Declaração de conformidade da CE	22
		RO Declarația de conformitate CE	23
		SK Vyhlásenie ES o zhode	24
		SL ES Izjava o skladnosti	25
		TR AT Uygunluk Beyanı	26









<b>CE</b>		EU Declaration of conformity	English
	Product description:	Outdoor air heat pump	
Declare under our sole responsibility that the product:			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
to which this declaration relates is in conformity with requirements of the following directives:			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</li> </ul>			
The conformity was checked in accordance with the following standards:			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 2	
			




<b>CE</b>		EU-försäkran om överensstämmelse	Swedish
	Produktbeskrivning:	Outdoor air heat pump	
Försäkrar under eget ansvar att produkten:			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
som omfattas av denna försäkran är i överensstämmelse med följande direktiv:			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</li> </ul>			
Överensstämmelsen är kontrollerad i enlighet med följande standarder:			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden	Section 3		

CE		ЕО декларация за съответствие	Bulgarian
	Описание на продукта:	Outdoor air heat pump	
Декларираме на наша лична отговорност, че продуктът:			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
за които се отнася тази декларация е в съответствие с изискванията на следните директиви:			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</li> </ul>			
Съответствието беше проверено в съответствие със следните стандарти:			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 4 	




<b>CE</b>		ES prohlášení o shodě	Czech
	Popis výrobku:	Outdoor air heat pump	
Prohlašujeme na naši výhradní odpovědnost, že produkt:			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
ke kterému se toto prohlášení vztahuje, je v souladu s požadavky následujících směrnic:			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</li> </ul>			
Shoda byla zkontrolována v souladu s následujícími normami:			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 5	
			




<b>CE</b>		EF-overensstemmelseserklæring	Danish
	Produkt beskrivelse:	Outdoor air heat pump	
Erklærer under vores eneansvar, at produktet:			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
som denne erklæring vedrører, er i overensstemmelse med kravene i følgende direktiver:			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</li> </ul>			
Overensstemmelsen blev kontrolleret i overensstemmelse med følgende standarder:			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 6 	




<b>CE</b>		EG-Konformitätserklärung	German
	Produktbeschreibung:	Outdoor air heat pump	
Erklären in alleiniger Verantwortung, daß das Produkt			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
auf das sich diese Erklärung bezieht, konform ist mit den Anforderung der Richtlinien			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters</li> </ul> (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Die Konformität wurde überprüft anhand der Normen			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 7	
			




CE		Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ	Greek
	Περιγραφή προϊόντος:	Outdoor air heat pump	
Δηλώνουμε με την αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν:			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
στην οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών:			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</li> </ul>			
<p>Η συμμόρφωση ελέγχθηκε σύμφωνα με τα ακόλουθα πρότυπα:</p> <p>EN 378-2:2008+A2:2016  EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017  EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013  EN 61000-6-1:2007  EN 61000-6-3:2007+A1:2011  EN 12102-1:2017</p>			
Markaryd, 2024-02-26			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 8 	









<b>CE</b>		Declaración de conformidad CE	Spanish
	Descripción del Producto:	Outdoor air heat pump	
Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto:			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
al que se refiere esta declaración está en conformidad con los requisitos de las siguientes directivas:			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</li> </ul>			
La conformidad se comprobó de acuerdo con las siguientes normas:			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 9	




<b>CE</b>		EÜ vastavusdeklaratsioon	Estonian
	Tootekirjeldus:	Outdoor air heat pump	
Kinnitame omal ainuvastutusel, et toode:			
Type designation:	Type:	NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16	
mida käesolev deklaratsioon puudutab, on kooskõlas järgmiste direktiivide nõuetega: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</li> </ul>			
Vastavust kontrolliti vastavalt järgmistele standarditele:			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 10	
			




CE		EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus	Finnish
	Tuotteen Kuvaus:	Outdoor air heat pump	
Ilmoita yksinomaisella vastuullamme, että tuote:			
Type designation:	Type:	NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16	
jota tämä vakuutus koskee, on seuraavien direktiivien vaatimusten mukainen:			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</li> </ul>			
Vaatimustenmukaisuus on tarkastettu seuraavien standardien mukaisesti:			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 11	
			

<b>CE</b>		Déclaration CE de conformité	French
	Description du produit:	Outdoor air heat pump	
Déclare sous sa seule responsabilité que le produit			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
auxquels la présente déclaration s'applique, sont conformes aux exigences des directives suivantes			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters</li> </ul> (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Cette conformité été vérifiée selon les normes suivantes			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 12	
			




CE		Dearbhú comhréireachta CE	Irish
	Cur síos ar an Táirge:	Outdoor air heat pump	
A dhearbhú faoinár bhfreagracht féin amháin:			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
Iena mbaineann an dearbhú seo i gcomhréir le ceanglais na dtreoracha seo a leanas:			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</li> </ul>			
Seiceáladh an chomhréireacht de réir na gcaighdeán seo a leanas:			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 13	
			




CE		Izjava EZ-a o sukladnosti	Croatian
	Opis proizvoda:	Outdoor air heat pump	
Izjavite pod našom jedinom odgovornošću da proizvod:			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
na koje se ova izjava odnosi u skladu je sa zahtjevima sljedećih direktiva:			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</li> </ul>			
Sukladnost je provjerena u skladu sa sljedećim standardima:			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 14	
			




<b>CE</b>		EK megfelelőségi nyilatkozat	Hungarian
	Termékleírás:	Outdoor air heat pump	
Kijelentjük, hogy kizárólagos felelőségünkre a termék:			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
amelyre ez a nyilatkozat vonatkozik, összhangban van a következő irányelvek követelményeivel:			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</li> </ul>			
A megfelelőséget a következő szabványoknak megfelelően ellenőrizték:			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 15 	




<b>CE</b>		Dichiarazione di conformità CE	Italian
	Descrizione del prodotto:	Outdoor air heat pump	
Dichiarare sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto:			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
cui si riferisce la presente dichiarazione è conforme ai requisiti delle seguenti direttive:			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</li> </ul>			
La conformità è stata verificata in conformità con le seguenti norme:			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 16	









CE		EB atitikties deklaracija	Lithuanian
	Prekės aprašymas:	Outdoor air heat pump	
Mūsų atsakomybe pareiškiame, kad produktas:			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
su kuria susijusi ši deklaracija, atitinka šių direktyvų reikalavimus:			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</li> </ul>			
Atitiktis buvo patikrinta pagal šiuos standartus:			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 17	
			




<b>CE</b>		EK atbilstības deklarācija	Latvian
	Produkta apraksts:	Outdoor air heat pump	
Deklarējiet uz mūsu atbildību, ka produkts:			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
uz kurām attiecas šī deklarācija, atbilst šādu direktīvu prasībām:			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters</li> </ul> (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Atbilstība tika pārbaudīta saskaņā ar šādiem standartiem:			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 18	
			




CE		Dikjarazzjoni ta' konformità tal-KE	Maltese
	Deskrizzjoni tal-prodott:	Outdoor air heat pump	
Niddikjaraw taht ir-responsabbiltà unika taghna li l-prodott:			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
li għaliha tirrelata din id-dikjarazzjoni hija konformi mal-htigiet tad-direttivi li ġejjin: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters</li> </ul> (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Il-konformità għet iċċekkjata skont l-istandards li ġejjin: EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 19	
			

<b>CE</b>		EG-verklaring van overeenstemming	Dutch
	Product beschrijving:	Outdoor air heat pump	
Verklaar onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het product:			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
<p>waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de eisen van de volgende richtlijnen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</li> </ul>			
De conformiteit werd gecontroleerd volgens de volgende normen:			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 20 	




<b>CE</b>		Deklaracja zgodności WE	Polish
	Opis produktu:	Outdoor air heat pump	
Oświadczamy, na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt:			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
do których odnosi się niniejsza deklaracja, jest zgodna z wymaganiami następujących dyrektyw:			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</li> </ul>			
Zgodność została sprawdzona zgodnie z następującymi normami:			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 21 	



<b>CE</b>		Declaração de conformidade da CE	Portuguese
	Descrição do produto:	Outdoor air heat pump	
Declarar sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto:			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
<p>A que esta declaração diz respeito está em conformidade com os requisitos das seguintes diretivas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</li> </ul>			
<p>A conformidade foi verificada de acordo com as seguintes normas:</p> <p>EN 378-2:2008+A2:2016  EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017  EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013  EN 61000-6-1:2007  EN 61000-6-3:2007+A1:2011  EN 12102-1:2017</p>			
Markaryd, 2024-02-26			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 22	
			

<b>CE</b>		Declarația de conformitate CE	Romanian
	Descriere produs:	Outdoor air heat pump	
Declarați sub responsabilitatea noastră exclusivă că produsul:			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
la care se referă prezenta declarație este în conformitate cu cerințele următoarelor directive:			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</li> </ul>			
Conformitatea a fost verificată în conformitate cu următoarele standarde:			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 23 	

<b>CE</b>		Vyhlasenie ES o zhode	Slovak
	Popis produktu:	Outdoor air heat pump	
Na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok:			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, je v súlade s požiadavkami týchto smerníc:			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</li> </ul>			
Zhoda bola skontrolovaná v súlade s týmito normami:			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 24	



<b>CE</b>		ES Izjava o skladnosti	Slovenian
	Opis izdelka:	Outdoor air heat pump	
Pod našo izključno odgovornostjo izjavimo, da izdelek:			
Type designation:	Type: NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16		
na katero se ta izjava nanaša, je v skladu z zahtevami naslednjih direktiv:			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863</li> <li>- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</li> <li>- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</li> <li>- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC</li> <li>- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</li> </ul>			
Skladnost je bila pregledana v skladu z naslednjimi standardi:			
EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 25 	

<b>CE</b>		AT Uygunluk Beyanı	Turkish
	Ürün tanımı:	Outdoor air heat pump	
Bu beyanın ilgili olduğu aşağıdaki ürünün;			
Type designation:	Type:	NIBE™ HBS 05 -12 NIBE™ HBS 05 -16	
aşağıdaki Avrupa Topluluğu Direktiflerinin şartlarına uygun olduğunu tüm sorumluluğu bize ait olmak üzere beyan ederiz. - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Uygunluk, aşağıdaki standartlara göre kontrol edilmiştir: EN 378-2:2008+A2:2016 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2013 EN 61000-6-1:2007 EN 61000-6-3:2007+A1:2011 EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-02-26			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 26 